



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
20 August 2010
Russian
Original: English and French

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств**

Сто пятьдесят вторая сессия

Женева, 9–12 ноября 2010 года

Пункт 4.3.7 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года – Рассмотрение проектов поправок
к действующим правилам, предложенных GRSG**

**Предложение по дополнению 2 к Правилам № 122
(системы отопления транспортных средств)**

**Представлено Рабочей группой по общим предписаниям,
касающимся безопасности***

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG), на ее девяносто восьмой сессии для введения положений об электрических системах отопления. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2009/22 с поправками, содержащимися в докладе (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/77 и ECE/TRANS/WP.29/GRSG/77/Corr.1, пункт 26). Он представляется на рассмотрение Всемирного форума для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административного комитета (AC.1).

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006–2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Пункт 5.3 изменить следующим образом:

"5.3 Предписания по установке топливных обогревательных приборов и электрических отопителей на транспортных средствах"

Пункт 5.3.1.1 изменить следующим образом:

"5.3.1.1 С учетом пункта 5.3.1.2 отопители должны устанавливаться в соответствии с предписаниями пункта 5.3"

Пункт 5.3.2 изменить следующим образом:

"5.3.2 Расположение отопителя"

Пункт 5.3.2.2 изменить следующим образом:

"5.3.2.2 Отопитель не должен создавать опасности возгорания даже в случае перегрева. Это предписание считается выполненным, если установка..."

Пункт 5.3.2.4 изменить следующим образом:

"5.3.2.4 Табличка, указанная в пункте 1.4 приложения 7, или дублирующая ее табличка должна быть расположена таким образом, чтобы она была удобочитаемой, когда топливный отопитель установлен на транспортном средстве".

Пункт 5.3.3 изменить следующим образом:

"5.3.3 Подача топлива в топливные отопители"

Пункт 5.3.4 изменить следующим образом:

"5.3.4 Система выпуска выхлопных газов в топливных отопителях"

Пункт 5.3.5 изменить следующим образом:

"5.3.5 Воздухозаборник камеры сгорания в топливных отопителях"

Пункт 5.3.8 заголовок изменить следующим образом:

"5.3.8 Автоматическое отключение топливной системы отопления"

Пункт 6.1.3 изменить следующим образом:

"6.1.3 "Тип систем отопления" означает устройства, которые не различаются между собой в таких существенных аспектах, как:

- энергопитание (например, жидкое топливо или электричество),
- теплоноситель (например, воздух или вода),
- ..."

Включить новый пункт 6.1.5 следующего содержания:

"6.1.5 "Электроотопитель" означает устройство, использующее электроэнергию из бортового или внешнего источника для повышения температуры внутри транспортного средства. Электрические устройства, которые установлены в дополнение к основной системе отопления, не рассматриваются в качестве электроотопителей в силу настоящих Правил. Кроме того, электрические устройства, установленные в каком-либо элементе с единственной целью служить

отопителями этого элемента, не рассматриваются в качестве электроотопителей в силу настоящих Правил".

Пункт 6.2.1, таблица, включить следующую новую строку:

"

Система отопления	Категория транспортного средства	Приложение 4 – <i>Качество воздуха</i>	Приложение 5 – <i>Температура</i>	Приложение 6 – <i>Выхлопные газы</i>	Приложение 8 – <i>Безопасность СНГ</i>
...
Отопитель, работающий на жидком топливе – См. примечание 2	М	Да	Да	Да	
	N	Да	Да	Да	
	О	Да	Да	Да	
Электрический отопитель	М		Да		
	N		Да		
	О		Да		

"